TEHEPAABHBA CITHAAB

для надзиранія, когда оба флота

EA IMPEDATOPCKAFO

BEAMUECTBA.

TO ECT b.

караббльной, и галерной, купно въ кампаній будуть.

Печаппанъ при Адміралтенской Коллегіи въ морской Академіческои Тупографіи Апрыля 15 дня 1742 Года.

Interpretation with Bringshoft MA SOF

- 20721-53

сигналы чинить съ караблеи надъгалерами.

сигналы которыя надлежит в обсервовать когда адмірал'ь будеть чинить съ караблеи для команды надъгале-PAMM.

чтобЪ талеры стали на якорь.

Ежели Адміраль пожелаеть дабы галеры на якорь сшали, то болои, синои, краснои, полосатои флагь св безансь рудь распустить, галернои и сдинова выспрБлипь.

лежели похочеть дабы шли кЪ беpery.

А сжели Адміраль пожеласть дабы шли кь берегу, тогда при якорномъ флагъ краснои съ облымь крестомь галерной флюгель распустить.

чтобь галерамь и при при пром якори ишши вр похотр.

А сжели Адміраль пожелаеть чтобь галерамь поднять якори и вышти изв гавена, или ишти ошь серету, тогда ординарной былой галерной флагь съ синимь андрвевымь крестомь съ форстента распустить и единь разь выстрымть.

С погонВ галерами сжели увілясь караблеи какіе суды непріяпельскіе межь норда и осша.

краснои галернои и Оста т. Между Норда флагь съ бълымь андрывымь крестомь.

зютда и межЪ ocma .

2 Между Зюида и Оста синви галернои флагв съ краснымъ андръевымъ крестомъ.

межЪ норда и вБcma.

3. Между Норда и въста синъи съ желтымъ пополамь галернои флагь.

межь зюця и вр сша .

4 - Между Зюида и ВБеша краснои облои стоящен съ синими хвосшами галернои флагъ.

NB Всв сти флаги св безансв рудв распущены имъють бынь, а сколькимь эскалрамь или дивизиямь наллежить знать, то надь тыми флагами их в цавту галерныя флюгели подняты будуть. и извитрехв пушекв выстрвлять какв слвачеть Синби Флагь.

авань гардіи. ев передыви діви-

Синби св красным флюгель. Синви флюгель св красными хвосшами. бблои флагь.

задиви дівизіи • кордебащалїи.

бБлоп.

ватном Чівизім. вр исьетном Чівна затном Чівізім. ер исьетном Чівізім.

бриот ср синими финссир.

бълои съ краснымъ флюгель.

Краснои флагъ.

Краснои св желпымв флюгель.

бълои, синви, краснои флюгель.

4.

тнашь перестать.

Ежели Адміраль пожелаешь чтобь галеры тнать перестали, тогда тів сигналы которыя были на безансь рудь поставлены будуть нагроть или форстенгь, пединь разь выстрвлять.

1

чтобы галернымы флагы офицеромы кы Адміралу на караблы Бхать.

Тогда съ крюисъ стента талернои штандартъ распущенъ будеть съ однімь выстрымомь.

18 А ежели надышымы штандартомы распущены карабельной штандарты будеты, тогда обоихы флотовы флагманомы кы Адміралу на караблы Бхать.

2

командіромь оть талерь кь Адміралу на карабль Бхать

Егда Адміраль пожелаеть дабы командиры omb всбхь галерь кь нему на карабль бхали, то вы безансь ванть кензерь флагь галерной распущень будеть сь единымь выстрыломь.

м А ежели пожелаеть чтобь карабельные капитаны и командіры сь галерь кь Адміралу на карабль были, то кеизерь флаги карабельной и талерной вь безансь ванть распущены будуть сь однімь выстрымомь изв пушки.

3 .

порушчікамЪ совсБхЪ талерЬ кЪ Адміралу на карабль Бхашь;

Тогда бълои галернои флагъ от в безансь рудь и флагшоу на кормовомъ флагттокъ поднять будеть съ однямь выстръломь.

чтобь командирь оть нёкотором дивізій кы адміралу на карабль бхать

То тои дивизти галернои флюгель съ кормы съ флагшиока распуситнь, и единова выстрвлтть.

5.

чтобЪ командуталерами иїщо флагманЪ кЪ на ка-Адміралу рабль быль.

Ежели АдміралЪ пожелаеть отв кошораго командира эскадры галернои его порушчика призвашь . когда АдміралЪ

пожелаеть чтобь вев шлюпки отв талерь кь его караблю прішли.

А ежели пожелаошь дабы оные были шлюшки вооружены -

чтобЪ кордебаталіи оть галерь ишши и буксиро-Bainb Алмїральскую эскадру.

чтобь вБсь флоть галерами буксїровашь габктоопре дБлень будеть.

чтобъесь девять дівиз Ви галернаго флота кЪ Адміралу подошли:

4тобЪ галерная эскагра кордебашаліи ошь талерь подошли.

Тогда галернои штандарть съкормоваго флагштока распусшить, и выстрвлить единь разв.

То того колера флютель галерной распустіпь на безансь рудь и флагшоу на кормовомь флагштокЪ.

синби галернои флагь св желтымь Андровымо крестомо собезансь рудь распусттв сь однімь выстрвломь.

NB Акогда на в швмв галернымв галернои синви флюгель св краснымв крестомв распущень будеть, тогда надлежить шлюпкамь вооруженнымь кы его караблю бышь.

о буксированіи караблеи галерами.

бЪлои галернои флагь сь краснымь Torga Андрвевымв крестомв св форсшента распустить, и сдинова выстрымпів.

на томъ же мБстБ синВи св бвлымв Андрбевымь крестомь галернои флагь поднять будеть св однимь выстрыломь.

Тогда шпандарпъ съ хвоепами галернои съ сь однимь распущень будеть форсинента высигр бломв.

То болои галернои флагь съ форстенга сь однимь выспрыломь поднять будеть.

Абуде авангардія. То синби галерной флагь своднімь выстрвломь.

Абуде apieprap-· RÏĻ

флагь сроднімр вы-То красной галерной стрвломв.

drn den Асжели **A**ÏBÏBÏ**A** которая понадобишся которои галернои эска-

То того цввту галерной флистель [которой та дивизія имбетб] на томьже мбетб распустіть св однимь выстрвломь.

Аежели и Бсколько дівізьи понадобішся вдругь.

То на разных в машшах в [а имянно для кордебашалій на грошь, для азангардій на фокь, для артергарати на креись стенть или салингахь ихь флюгели шрхр чивизри пли эскалор поставить.

сигналы которыя надлежить обсервовать для распущенія на галерах в ФлаговЪ.

чтобь на всвжь галерахЪ всБ свои флаги и вымпели распустили.

Тогда от креись стенга былом синый красном полосатой галерной флагь свединымь выстрыломь распущень будеть, и когда спустятся, тогда распущать на всбхв галерахв вдругв.

А сжели Адміраль пожелаеть тожь на всбхв карабляхв и галерахв учинить, тогда при карабельном в шахматной синви св красным вв 9. штуках в флагв св безансь рудь распущенномы вышеписаннои сигналь на своемь мьсть распущень будеть св однимь выстрвломь, но преждв нежели у Адмірала распущены будуть никому а когда Адміраль нараспускать, распустить, тогда встыв варугь распустить.

чшобь вротной иуи нескольк їх Б дівізі шежь учіниль.

Тогда св помянушымв сигналомв паршікулярной на талерахв пои или прхв чивизри сигналь [а имянно чи кордебанали на гроть, для авангардія на фокв, для артергардти на креисв сшенгв] поднять будеть, акогда распусттея то распущать варугь.

СИГНАЛЫ

сигналы которыя надлежить обсервовать для пушечной стръльбы съгалерь.

T.

чтобь совсего галернаго флота три разь изь всбжь пушекь паліть

Тогда от безансь ванть галернои Штандарть распущень сь единымь выстрымомь будеть, икогда Адмираль самь прежде выпалить, или тот сигналь спустить, тогда палить со всых галерь со ускорытемь,

наго и галернаго флотовь тожь учинили, тогда при карабельномы Штандарты оты безансы руды распущенномы галернои Штандарты оты безансы руды безансы распущены будеты со однимы выстрыломы.

2

Ежели Адміраль ножелаеть чнобь сь караблеи подващети по семи пушекь а сь галерь по сколку они имѣ ють паліли.

чтобь съкараблен по дватцети по однои пушкия а съ галеръ по сколку они имъютъ паліли.

Чтобъсъ караблен по пятнацати асъ талеръ по сколку они пушекъ имъють по паліли.

чтооб сь караблен и галерь по девяти пушекь палёли.

чтобъсъкараблен и галеръ по семи пушекъ палїли. То при бъломъ карабельномъ отъ безансъ рудъ флагъ, бълои галернои флагъ отъ безансъ вантъ распущенъ съ единымъ выстръломъ будетъ.

3.

То при синбив карабельном в отв безансь ру флагв, синви галернои флагв отв безансь ванть распущень свединым выстрвлом будств.

4

То при карабельном от безансь ру красном флаг талерной красной флаг от безансь ванть распущень свединым выстролом будеть.

5.

Тогда при карабельном велтом св прямым синим в крестом от безансь ру флагь, галерном такоиже флагь от безансь ванть распущень св единым выстрымы будеть.

6.

Тогда при карабельном в желтом флаг отв безансь ру, такоиже галернои флаг отв безансь ванть распущень свединым выстрылом будеть.

7

чтобЪсЪкараблеи и галерЪ по пяти пушекЪ палїли Тогда при карабельномо синомо пополамо со краснымо ото безансю рудь флаго, такождо галерной флаго ото безансю ванто распущено со единымо выстроломо будеть.

сигналы которыя надлежит вобсервовать когда адмирал вобсерчинить съгалерь для команды надъ караблями.

I.

стать на якорь.

Когда Адмираль похочеть чтобь карабли стали на якорь, тогда сму былои, синый, краснои, полосатои карабельной флагы сы маистровой или гроть райны распустить, и единова выстрымть.

2.

котда Адміраль похочеть кь бБрегу, или гдБ захочеть, отлучится отвкараблеи а карабли ихв шли или стояли гдБ указв имветь.

Тогда карабельном ординарной болой флать съ синимъ Андръевымъ Крестомъ, и командорской вымпель отъ Штандартского штока распустить, и единова выстрълить.

3.

поднять якори ежели фертоень стоять Ежели Адмираль прикажеть караблямы поднять по одному якорю, тогда карабельной весь былой флагь съ конца маистровой [или гройь] райны распустить и единова выстрымить.

18 А когда пожелаеть чтобь вынувь якори и пошли подыпарусами, тогда тоть же флагь оть тринкетовой [то есть фокь] райны распустить такожь свединымь выстрымы.

4

чтобъкарабли къ галерамъ подошли

Когда Адмираль похочеть чтобь карабли кы галерамы подошли, тогда командорской вымпель сь Штандартского штока распустить, и трижды выстрылить.

СИГНАЛЫ

сигналы главн Бишим Би протчим Б от в караблеи офицером в дабы на адміральскую Тхали ГАЛЕРУ.

чтобЪ кемандірЪ оть карабельнаго флоша кЪ Адміралу на галеру былЪ

Когла Адмираль пожеласшь чиобь командірь отв карабельнаго флота кв нему на галеру былв, тогда бълои карабельной ординарной флагь сь синимь Андрьевымь крестомь сь маистровои [то есть гротв раины распустить, и единова выстрБлить.

чтобЪ командірЬ оть мангардіи на его галеру быль.

То синВи карабельнои ординарнои св пренкешовом [то есть св фока] раины распуспипь, и единова выспірвлипь.

чтобь командірь і отварїестардіи на его талеру быль.

Тогда краснои карабельнои ординарнои флагЪ отв принкетовои [то есть св фока] раины св сдинымв выстрвломв распуститв.

чтобъ всъ карафлагЪ белныя офіцеры кь Алмі-Бхали •

Ежели Адміраль пожелаєть всьхь флагь офіцеровь карабельных в на свою галеру позвашь, ралу на талеру то карабельнои штандарть сь маистровои [то есть гротв] ранны распустить, и единова выстрблить.

навс Бх Б dome карабляхЪ и галерахь всв свои флаги и вымпели расплсшиуи.

Когда Адміраль пожелаеть чтобь на всьхь флаги и вымвсь свои карабляхь и галерахь пели распустили, тогда синби, краснои карабельшахмашнои флагь. св нои изв девяти штукв маиспровои или гроть машпы, и галернои такоиже шахматнои флагь от тринкетовои, то есть вокъ машты распущены будуть съединымь выстрвломь.

NB Но прежде нежели у Адмірала распущены булуть ни кому нераспущать.

для пальбы;

когда АдмиралЪ пожелаеть чтобь совсехь караблеи италерь извисехь пушекЪ при раза палили .

Тогда карабельной штандарть св гроть машты, и галернои штандарть св оокв машты распущены будуть сь единымь выстрвломь пушки.

чтобь по двацати по семи пушекЪ ; они имБють па-

То поднять будеть флагь бълои карабельсь караблен, а съ нои отв гроть машты, и бълои галернои отв талерь по скольку вока машшы свединымь выстрвломь распущены будушь.

чтобь по дватцати пооднои пушсь галерьпоскольку они имЪюпъ выпалено было .

Тогла синби карабельной отв гроть машты, ки съкараблен, а и синъи галернои отъ фоко машты распущены св единымь выстрвломь будуть.

чтобь сь караблеи с ишецтвител оп колку они им вють пушекЪ выпалено было.

Тогла краснои карабельнои флагь отв гроть а св галерь пос- машты, и красной галерной флагь оть фоко машшы распущены сь единымь выстрБломь 6yaymb.

чтобь сыкараб-

Тогла желтои карабельнои флагь съ синимъ ден и галерь по прямымь кресшомь от гроть, машпы, и галернои веряти пушекь. такоиже флагь отв фоко машты распущены будуть св единымь выстрвломь.

стрвловь со обонено было.

чтоб в по семивы- Тогда желтои весь карабельной флагв omb их флотов учи- гроть машны, и галернои такоиже флагь оть фоко машшы распущены будушь сь единымь выстрбломв.

12.

чиобъ по пяти выстрвловь со обонено было -

Тогда синви св краснымв пополамв ить флотовь учи карабельной отв гроть машты, и галерной такой же оть фоко машты распущены будуть сь единымь-выстрвломь.

NB Но прежде нежели Адміраль выпалишь никому непалишь.

командиромъ галернымъ обсервовать

I.

Аптимр. Вичеря дляна каверин нун гачести Запра дримправа

Тогда свои ордінарнои флагь отв конца тринкетовой райны [то есть отв конца фокорей] распустить св единымы выстрымом, и держать пока Адміраль извединой пушки выпалить, а потомы надлежить си тоть свои флагь толко разы подымать и опускать сколко караблей видить, и держалабь галера книмы носомы а ежели расстояніе далеко что флага Адміралу видыть невозможно, погда надлежить ближный оть Адмірала галеры оной сигналь повторить, или шлюткою увыдомить.

NB А ежели увидить галеры, тогда съ конца маистровои раины [то есть съконца гроть реи] тоть же сигналь учинить съединымь выстръломь.

